

# Инструкция по эксплуатации капсульной кофемашины Vista Napoli (DNS200)

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкциями и правилами техники безопасности перед использованием кофемашины.

# Содержание

---

Описание устройства .....	3
Инструкции по технике безопасности .....	4
Предупреждение .....	5
Инструкция по применению .....	5
Функция ожидания .....	6
Приготовление кофе .....	7
Как приготовить эспрессо .....	7
Удаление накипи .....	9
Техническое обслуживание и чистка .....	9
Утилизация продукта .....	9
VISTA рекомендует кофе BELMIO .....	10

# Описание устройства

---



- 1.** Кнопка запуска/остановки
- 2.** Переключатель громкости
- 3.** Фиксирующая ручка
- 4.** Держатель для капсул Nespresso ®
- 5.** Держатель для капсул Dolce Gusto ®
- 6.** Держатель для молотого кофе
- 7.** Решетка для капельниц (съемная)
- 8.** Поддон для сбора капель (съемный)
- 9.** Крышка резервуара для воды
- 10.** Резервуар для воды
- 11.** Шнур питания
- 12.** Включение/выключение

Благодарим за выбор нашего продукта! Надеемся, что он принесет вам только удовольствие и удовлетворение.

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по применению перед использованием продукта. Сохраните ее в надежном месте.

## Инструкции по технике безопасности

---

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным лицом – квалифицированным специалистом – чтобы избежать опасности.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и если они понимают связанные с этим опасности.
- Дети не должны играть с прибором. Дети не должны производить уборку и техническое обслуживание, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром.
- Храните прибор и его шнур питания в недоступном для детей месте.
- Прибор не должен использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или с ними не был проведен инструктаж.
- Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях. Он не предназначен для использования в таких местах, как:
  - Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях.
  - Фермерские дома.
  - Гостиницы, мотели и других жилых помещениях.
  - Условия типа "постель и завтрак".
- Для очистки действуйте в соответствии с разделом «Техническое обслуживание и чистка», приведенным в данном руководстве. Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость.
- Во время после использования из-за остаточного тепла некоторые части машины становятся горячими.
- Предупреждение: возможны травмы в результате неправильного использования!
- Это устройство предназначено для использования на высоте до 2000 м над уровнем моря.

## Предупреждение

- Любое неправильное использование или ненадлежащее обращение с изделием аннулирует гарантию.
- Перед подключением устройства убедитесь, что напряжение вашей сети совпадает с напряжением, указанным на этикетке продукта.
- Соединительный кабель не должен запутываться или наматываться на изделие во время использования.
- Не используйте устройство, а также не подключайте и не отсоединяйте его от электросети мокрыми руками и/или ногами.
- Не тяните за соединительный шнур, чтобы отсоединить его от розетки, и не используйте его в качестве ручки.
- Никогда не используйте кофеварку без воды.
- В случае какой-либо поломки или повреждения немедленно отключите устройство от сети.

В случае неисправности обратитесь в официальную службу технической поддержки. Во избежание травм или поломок не открывайте устройство. Только квалифицированный технический персонал официальной службы технической поддержки бренда может выполнять ремонт или процедуры на устройстве.

Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, который может возникнуть у людей, животных или предметов в результате несоблюдения этих предупреждений.

## Инструкция по применению

---

Запуск машины:

1. Установите кофеварку на ровную и устойчивую поверхность, вдали от источников воды и тепла.
2. Не подключайте аппарат к электросети.
3. Поднимите и снимите крышку, затем сам резервуар для воды.



4. Промойте резервуар.
5. Наполните резервуар для воды до указанного максимального уровня, используя только свежую питьевую воду. Установите резервуар на место, затем закройте с помощью крышки.
6. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку



7. Нажмите кнопку включения-выключения, чтобы включить аппарат.
8. Кофемашина запускает цикл нагрева. Кнопки приготовления начинают мигать светло-белым светом.
9. Машина будет готова к использованию, когда кнопка приготовления загорится ровным белым светом.
10. При первом включении налейте не менее 0,5 литра воды, не помещая капсулу под носик кофеварки.



## ФУНКЦИЯ ОЖИДАНИЯ

---

Для обеспечения энергосбережения машина автоматически переходит в режим ожидания после 9 минут неиспользования. Машину можно повторно включить, снова нажав на кнопки.

# Приготовление кофе

Убедитесь, что кнопки заваривания горят ровным белым светом. Никогда не засовывайте пальцы или другие предметы в держатель для капсул. В держатели для капсул необходимо помещать только совместимые капсулы. Одноразовые капсулы предназначены для дозирования одного кофе/продукта. Не используйте капсулы более одного раза. Установка двух или более капсул может привести к сбою в работе устройства.

При выборе кофейного порошка, пожалуйста, отмерьте ложкой количество для добавления в насадку для молотого кофе. Максимальное количество – около 8 граммов.

**Примечание:** Пожалуйста, убедитесь, что на внутреннем крае держателя нет остатков кофейного порошка. Это может не позволить должным образом закрыть крышку и вызвать проблемы с ее установкой в машину.

Если подача питания прерывается во время цикла подачи кофе, восстановите подачу питания и перезапустите процедуру подачи кофе. Если во время цикла подачи в баке не хватает воды, пожалуйста, нажмите кнопку, чтобы остановить машину. Затем действуйте следующим образом:

- Наполните резервуар для воды до указанного максимального уровня.
- Нажмите кнопки приготовления.

## Как приготовить эспрессо

1. Поместите чашку под дозатор для приготовления классического эспрессо
2. Снимите поддон для сбора капель, чтобы использовать чашки разного размера для длительного приготовления кофе
3. Откройте фиксирующую ручку и извлеките держатель капсул.



4. Вставьте капсулу в держатель для капсул (или добавьте кофейный порошок в держатель для молотого кофе) и вставьте ее обратно в кофемашину.



5. Закройте фиксирующую ручку.



6. Индикатор начинает мигать во время прогрева машины примерно в течение 50 секунд. После этого индикатор загорается ровным белым светом. Машина готова к использованию. Используйте переключатель объема для настройки отображения объема в соответствии с количеством тактов, указанным на капсule, или выберите количество тактов по своему вкусу. При нажатии кнопки заваривания начинается приготовление напитка. Дождитесь остановки. Экстракцию можно остановить в любой момент вручную, нажав кнопку заваривания.



7. Когда машина прекратит заваривание, откройте фиксирующую ручку. Извлеките держатель для капсул и извлеките использованную капсулу. Утилизируйте капсулу надлежащим образом.



8. Промойте обе стороны держателя для капсул водой и высушите. Вставьте держатель для капсул в машину. Наслаждайтесь напитком.

## Удаление накипи

---

1. Снимите и опорожните резервуар для воды.
2. Наполните резервуар раствором для удаления накипи и водой, как указано на упаковке средства для удаления накипи. Установите бак на место.
3. Включите машину и поместите подходящую емкость под носик.
4. Нажмите кнопки заваривания, а затем налейте две чашки (примерно по 150 мл каждая) воды.
5. Дайте раствору для удаления накипи подействовать примерно 15–20 минут.
6. Включите аппарат, нажав кнопки заваривания, затем действуйте, как описано в инструкции.
7. Повторяйте действия, описанные в пункте, до тех пор, пока резервуар для воды полностью не опустеет.
8. Снимите резервуар и промойте его свежей питьевой водой. Заполните его полностью.
9. Включите машину, нажав кнопки заваривания. Поместите подходящий контейнер под дозатор. Нажмите кнопки заваривания, затем залейте все содержимое емкости.
10. Когда вода закончится, снова наполните резервуар и повторите действия, описанные в пункте.
11. По завершении цикл удаления накипи считается завершенным.

## Техническое обслуживание и чистка

---

- Не забудьте вынуть вилку из розетки перед чисткой прибора.
- Если кофемашина мокрая, протирайте ее снаружи мягкой сухой тканью. Никогда не используйте полироль для металла.
- Съемные предметы следует промыть в горячей воде с мылом. Ополосните их перед закреплением.
- Отсоедините металлическую воронку, поверните ее против часовой стрелки, удалите остатки кофе внутри. Затем вы можете очистить ее с помощью моющего средства. После этого вы должны промыть ее чистой водой.
- Никогда не используйте посудомоечную машину для очистки каких-либо деталей машины.
- Поставьте кофеварку в сухое и не очень горячее место.

## Утилизация продукта

---



Данное изделие соответствует Европейской директиве 2012/19/EU об электрических и электронных устройствах, известной как WEEE (Утилизация электрического и электронного оборудования), которая обеспечивает правовую базу, действующую в Европейском союзе для утилизации и повторного использования отработанных электронных и электротехнических устройств. Не выбрасывайте это изделие в мусорное ведро, вместо этого обратитесь в ближайший к вашему дому центр сбора электрических отходов.

# VISTA рекомендует BELMIO

Belmio - это бренд премиального спешелти кофе из Бельгии, который специализируется на производстве кофе в алюминиевых капсулах, которые сохраняют свежесть и аромат кофе надолго.

Belmio – это кофе, который вдохновляет. Начните свой день с любимого кофе Belmio или попробуйте все! От ароматного фирменного кофе, приносящего радость в вашу жизнь, до классического, который всегда будет согревать ваше сердце.

Капсулы Belmio совместимы с кофемашинами Nespresso®\*\* и известны широким ассортиментом классического, органического и ароматизированного кофе. Весь кофе BELMIO сертифицирован RainForest Alliance®.



## DELICATO BLEND

Крепкий и сливочный  
• Средняя обжарка



## ORGANIC BLEND

Интенсивный и пряный  
• Средняя обжарка



## RISTRETTO BLEND

Крепкий и пряный  
• Тёмная обжарка



## VIVA LA VANILLA

Сладкий и захватывающий  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## CARAMEL CARAMBA

Мощный и сильный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## ARABIC CARDAMOM

Интенсивный и пряный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## LET'S GO COCONUTZ

Сладкий и нежный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## DRIVING YOU HAZEL'NUTS

Мощный и сильный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## NUT'NING BUT ALMOND

Сладкий и нежный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## IRISH DREAM

Тонкий и сбалансированный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## MADAME CRÈME BRÛLÉE

Сладкий и захватывающий  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## CHOCOLATE THERAPY

Сладкий и нежный  
• Средняя обжарка  
• Espresso & Cappuccino 40ml / 1.35 fl oz



## RISTRETTO

Интенсивный и пряный  
• Тёмная обжарка



## Dolce Gusto Collection



## LUNGO FORTISSIMO

Крепкий и сливочный  
• Тёмная обжарка



## CAPPUCCINO

Нежный и насыщенный  
• Тёмная обжарка



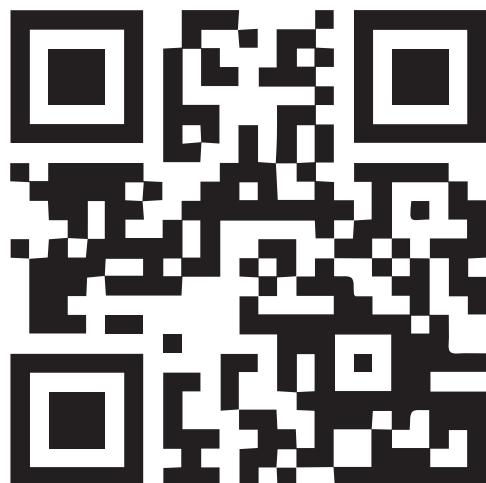
## LATTE MACCHIATO

Нежный и насыщенный  
• Средняя обжарка



## CAFE AU LAIT

Крепкий и пряный  
• Тёмная обжарка



Где купить: <http://belmiocoffee.ru>

\*Данная информация носит рекомендательный характер и не относится напрямую к товару внутри упаковки и ООО «Виста Групп»

\*\* Товарный знак третьей стороны, не связанный с ООО «Виста Групп».